

<p style="text-align: center;">Shake The Room by Gamu</p>	<p style="text-align: center;">Secouer La Pièce par Gamu</p>
<p>I got me a big ole megaphone To let the whole world to get up and get down Forget the radio, I got my gramophone So bring your Marvin, Aretha and James Brown I got the beat to make you sick with the kicks now I got the beat to make you shake your tail feather Let's take it back, old school, hip hop, come on now We'll mix it all together</p>	<p>Je me suis trouvé un gros mégaphone vieux Pour laisser le monde entier se lever et se baisser Oublie la radio, je me suis trouvé un gramophone Alors apporte tes disques de Marvin, Aretha et James Brown J'ai trouvé le rythme à te rendre malade avec les kicks* maintenant J'ai trouvé le rythme à te faire secouer le derrière** Nous allons revenir en arrière, la vieille école, hip hop, viens maintenant Nous allons mélanger le tout</p>
<p>I said boom, boom, then you shaking the room I said boom, boom, then you shaking the room Boom, boom, shake, shake the room Boom, boom, baby shaking the room I said lady shake your tail feather Shake it night and day Boom, boom, then you shaking the room</p>	<p>J'ai dit boum, boum, alors tu vas secouer la pièce J'ai dit boum, boum, alors tu vas secouer la pièce Boum, boum, secouer, secouer la pièce Boum, boum, bébé secouer la pièce J'ai dit Madame secoue ton derrière Secoue-le jour et nuit Boum, boum, alors tu vas secouer la pièce</p>
<p>Hey ladies, get in your mamma's closet Pull out a chic dress, with a locket on it And fellows, put on a sharp suit And we'll be rocking our look right, get sexy too And there ain't no better feeling Like when you're twisting, hitch hocking to the groove and jiving I wanna throw a Donatina So come on everybody say yeah</p>	<p>Hé Mesdames, allez dans le placard de votre maman Sortez une robe chic, avec un pendentif dessus Et les gars, mettez un costume bien taillé Et nous allons bousculer notre look correct, nous allons être sexy aussi Et il n'y a pas de meilleure sensation Comme quand tu twistes, un Hitch Hike*** avec le groove et le jive Je veux lancer un Donatina(?) Alors, venez tout le monde dit Yeah</p>
<p>I said boom, boom, then you shaking the room I said boom, boom, then you shaking the room Boom, boom, shake, shake the room Boom, boom, baby shaking the room I said lady shake your tail feather Shake it night and day Boom, boom, then you shaking the room</p>	<p>J'ai dit boum, boum, alors tu vas secouer la pièce J'ai dit boum, boum, alors tu vas secouer la pièce Boum, boum, secouer, secouer la pièce Boum, boum, bébé secouer la pièce J'ai dit Madame secoue ton derrière Secoue-le jour et nuit Boum, boum, alors tu vas secouer la pièce</p>

Yeah, now, baby, yeah, come on now
Shake your boom boom, shake your
boom boom
Come on, put your hands together

We got a beat that will make you hit the
floor
Make you wanna ask for more
We spinning round in circles, baby
making you dizzy for sure
'Cause we got those lips blazing
We standing here arisen
And you can never stop this old school
party crazy

Shake you tail feather, shake it night and
day

I said boom, boom, then you shaking the
room
I said boom, boom, then you shaking the
room
Boom, boom, shake, shake the room
Boom, boom, baby shaking the room
I said lady shake your tail feather
Shake it night and day
Boom, boom, then you shaking the
room

Oui, maintenant, bébé, Yeah, allez maintenant
Secouer ton boum boum, secouer ton boum boum
Venez, tenez vous les mains

Nous avons trouvé le rythme qui va te faire frapper
le plancher
Qui va te donner envie d'en demander plus
Nous tournons en rond, bébé, ça va te donner le
vertige à coup sûr
Parce que nous avons ces lèvres ardentes
Nous sommes apparus debout ici
Et tu ne pourras jamais arrêter cette ancienne et
dingue fête d'école

Secoue ton derrière, secoue le nuit et jour

J'ai dit boum, boum, alors tu vas secouer la pièce
J'ai dit boum, boum, alors tu vas secouer la pièce
Boum, boum, secouer, secouer la pièce
Boum, boum, bébé secouer la pièce
J'ai dit Madame secoue ton derrière
Secoue-le jour et nuit
Boum, boum, alors tu vas secouer la pièce

****Kick (en musique)** On définit le Kick en général
par le son du pied de la grosse caisse. En général
c'est le bruit sur lequel on se fixe quand on veut
appeler un morceau...*

*** **tail feather** une expression très ancienne pour
le postérieur d'une dame.*

**** **Hitch Hike** était un véritable engouement de
danse des années 1960. ça a commencé en 1963
avec Marvin Gaye " Hitch Hike "et devenu
disque d'or avec Vanity Fare , " Hitchin 'a Ride
(1969).*

La danse est très simple et est basée sur le geste de
l'auto stop: voici un lien pour la voir :

<http://www.youtube.com/watch?v=attWWYzyUDI>